

Tariff Preference Levels, issue a certificate with respect to an exportation of goods to the United States or Mexico stating the specific quantity of the goods for which a certificate is issued. The following is a statistical summary of applications for certificates of eligibility processed during 1994:

certificates issued.....17,397
applications refused.....180
certificates cancelled.....1,669

(b) Agricultural Products

Canada was an active participant in the negotiations leading to the Agreement on Agriculture concluded in December 1993 as part of the World Trade Organization. The Agreement on Agriculture obliged Canada to convert its existing agricultural import controls to a system of tariff rate quotas (TRQs). Under these TRQs imports within quota are subject to low rates of duty, while imports over quota are subject to higher rates of duty. The TRQs will come into effect in 1995. Canada will continue to respect its access commitments under the Canada-U.S. Free Trade Agreement (FTA) and the North American Free Trade Agreement (NAFTA).

1) During 1994, four product groups were maintained on the Import Control List in order to support supply management of poultry under the *Farm Products Agencies Act*. These restrictions were applied to the following:

- turkey and turkey products;
- eggs and egg products;
- chicken and chicken products; and
- broiler hatching eggs and chicks for chicken production

2) In addition, thirteen categories of dairy products were maintained on the Import Control List in order to support supply management of industrial milk under the *Canadian Dairy Commission Act*:

tarifaire (NPT), à délivrer pour l'exportation de biens aux États-Unis ou au Mexique un certificat précisant la quantité de biens visés. Voici le résumé statistique des demandes traitées en 1994 :

certificats délivrés.....17 397
demandes rejetées.....180
certificats annulés.....1 669

b) Produits agricoles

Le Canada a participé activement à la négociation de l'Accord sur l'agriculture conclu en décembre 1993 dans le cadre de l'Organisation mondiale du commerce. L'accord oblige le Canada à passer du système actuel de contrôle des importations de produits agricoles à un régime de contingents tarifaires, selon lequel les importations intra-contingent sont assujetties à de faibles taux de droits alors que les quantités hors-contingent sont visées par des taux de droits élevés. Les contingents tarifaires entreront en vigueur en 1995. Le Canada continuera de respecter ses engagements en vertu de l'Accord de libre-échange (ALE) et de l'Accord de libre-échange nord-américain (ALENA).

1) En 1994, quatre groupes de produits ont été maintenus sur la Liste des marchandises d'importation contrôlée. On visait ainsi à favoriser la gestion de l'offre de volaille sous le régime de la *Loi sur les offices des produits agricoles*. Les limitations ont frappé les produits suivants :

- dindons et produits qui en sont entièrement dérivés;
- oeufs et ovoproduits;
- poulets et produits qui en sont entièrement dérivés; et
- oeufs d'incubation de poulets de chair et poussins de type chair.

2) En outre, treize catégories de produits laitiers ont été maintenues sur la Liste des marchandises d'importation contrôlée, à l'appui de la gestion de l'offre de lait industriel en application de la *Loi sur la Commission canadienne du lait* :